FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

67 — 14

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province of Ontario — District No. 67 Essex North — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. — in / dans Township of Sandwich East (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — 2701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Frank Bellperche (Enumerator. / Recenseur.)

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or radical number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, or widowed. Célibataire, marié, veuf ou veuve.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada if an immigrant. Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Worker on own account. Travailleur à son compte. (See instructions.) Voir instructions.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Make where person is employed (municipality, township, village, ward, town, city). Endroit où travaille la personne (municipalité, canton, village, quartier, ville, cité).	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées à l'emploi ou métier principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. Nombre de semaines employées à un autre emploi.	Hours per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per day at other occupation, if any. Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade. Gain total en 1910 provenant des autres emplois ou métiers.	Cause of idleness during any part of the year. Cause du chômage pendant une partie de l'année.	Trade Union (see instructions for letter to be used). Syndicat ouvrier (voir les instructions pour la lettre à utiliser).	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident. Contre accidents.	Cost of insurance in cents per week. Coût de l'assurance en sous par semaine.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue parlée couramment.	Cost of education in dollars of each person who attended school. Coût de l'instruction en dollars de chaque personne qui a fréquenté l'école.	INFIRMITY. INFIRMITÉ. Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	30	St. Louis Joseph	Con I Lot 129	M	Head	M	June	1863	55	C			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	00		No	No	Yes												Yes	Yes	Fr. & Eng.			
2	"	" Catherine	"	F	Wife	M	Sept	1857	54	C			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	ng																Yes	Yes	Fr. & Eng.			
3	"	" Phoebe	"	F	Daughter	S.	Jan	1894	16	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																Yes	Yes	Fr. & Eng.			
4	"	" Lloyd	"	M	Son	S.	Feb	1898	12	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																Yes	Yes	Fr. & Eng.			
5	30	37 St. Louis Dominic	Con I Lot 129	M	Head	M	July	1864	47	C			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	00		No	No	Yes												Yes	Yes	Fr. & Eng.			
6		" Frederic	"	M	Son	S.	Dec	1887	23	C			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	00		No	No	Yes												Yes	Yes	Fr. & Eng.			
7		" Annie	"	F	Daughter	S.	Aug	1894	16	C			French	Canadian	R. Catholic	Dressmaker	00		No	No	No	Dress factory	30		57		200						Yes	Yes	Fr. & Eng.			
8		" Louise	"	F	Daughter	S.	Sept	1896	14	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																Yes	Yes	Fr. & Eng.			
9		" Irma	"	F	Daughter	S.	Apr	1898	12	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																Yes	Yes	Fr.			
10		" Delphine	"	F	Daughter	S.	July	1901	09	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																Yes	Yes	Fr. & Eng.			
11		" Minnie	"	F	Daughter	S.	Sept	1892	18	C			French	Canadian	R. Catholic	Dressmaker	00		No	No	No	Dress factory	30		57		200						Yes	Yes	Fr. & Eng.			
12		" Ernest	"	M	Son	S.	July	1887	23	C			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	00		No	No	No												Yes	Yes	Fr. & Eng.			
13		Dupuy Pierre	"	M	Domestic	S.	Dec	1877	33	Belgium			Belgian	Belgian	R. Catholic	Laborer	00		No	No	No	Dom. farm	30		60		200						Yes	Yes	Fr. & Eng.			
14	35	38 Cecile George	Con I Lot 129	M	Head	M	Oct	1876	34	C			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	00	06	No	No	Yes												Yes	Yes	Fr. & Eng.			
15		" Flora	"	F	Wife	M	Oct	1876	34	C			French	Canadian	R. Catholic	Housekeeper	ng													150	75	31	Yes	Yes	Fr. & Eng.			
16		" Ida	"	F	Daughter	S.	Oct	1897	13	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																Yes	Yes	Fr. & Eng.			
17		Cecile Eva	"	F	Daughter	S.	July	1898	12	C			French	Canadian	R. Catholic		ng													290		5	Yes	Yes	Fr. & Eng.			
18		" Rose	"	F	Daughter	S.	Nov	1897	13	C			French	Canadian	R. Catholic		ng													200		8	Yes	Yes	Fr. & Eng.			
19		" Clarence	"	M	Son	S.	Feb	1901	10	C			French	Canadian	R. Catholic		ng													100		3	10	Yes	Yes	Fr. & Eng.			
20		" Lilian	"	F	Daughter	S.	May	1904	7	C			French	Canadian	R. Catholic		ng													100		3	10	Yes	Yes	Fr. & Eng.			
21		" Hattie	"	F	Daughter	S.	Oct.	1900	11	C			French	Canadian	R. Catholic		ng													50		2	4	Yes	Yes	Fr. & Eng.			
22		" Wilfred	"	M	Son	S.	July	1903	7	C			French	Canadian	R. Catholic		ng													50		2		Yes	Yes	Fr. & Eng.			
23	36	39 Cecile Ernest	Con I Lot 129	M	Head	M	Jan	1887	23	C			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	00		No	No	Yes									150	75	13	Yes	Yes	Fr. & Eng.			
24		" Exilda	"	F	Wife	M	Sept	1887	23	C			French	Canadian	R. Catholic	Housework	ng													75		8	Yes	Yes	Fr. & Eng.			
25		" Laura	"	F	Daughter	S.	May	1910	1	C			French	Canadian	R. Catholic		ng													93		3						
26		" Rene	"	M	Father	W.	Oct	1828	72	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																					
27	37	40 St. Louis Elise	Con I Lot 128	F	Head	W.	Nov	1826	84	C			French	Canadian	R. Catholic	None	ng		No	No	No																	
28		" Albert	"	M	Son	S.	May	1874	36	C			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	00		No	No	Yes																	
29	38	41 Renaud William	Con V Lot 128	M	Head	M	Oct	1857	54	C			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter	00		No	No	Yes	Odd jobs	12				540											
30		" Celina	"	F	Wife	M	Aug	1857	53	C			French	Canadian	R. Catholic	None	ng																					
31		" Marian	"	F	Mother	W.	Jan	1824	87	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																					
32		" Arthur	"	M	Son	S.	Nov	1884	26	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																					
33		" Rose	"	F	Daughter	S.	Apr	1889	22	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																					
34		" Oscar	"	M	Son	S.	May	1891	20	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																					
35		" Alfred	"	M	Son	S.	July	1899	11	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																					
36		" Gilbert	"	M	Son	S.	Jan	1902	9	C			French	Canadian	R. Catholic		ng													120		3						
37	39	42 Marshall James	Con I Lot 127	M	Head	M	June	1865	55	C			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	00		No	No	Yes									160		5	Yes	Yes	Fr. & Eng.			
38		" Mary	"	F	Wife	M	Aug	1860	50	England	1867		English	Canadian	Methodist	None	ng																Yes	Yes	Eng.			
39		" Ruth	"	F	Daughter	S.	Jan	1889	22	C			Irish	Canadian	Methodist	Stenographer	00		No	Yes	No												Yes	Yes	Fr. & Eng.			
40	42	Lapeau Jean Baptiste	Con I Lot 127	M	Head	M	Oct	1849	63	C			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	00		No	No	Yes												Yes	Yes	Fr. & Eng.			
41		" Philomena	"	F	Wife	M	July	1847	63	C			French	Canadian	R. Catholic	None	ng																Yes	Yes	Fr. & Eng.			
42	41	44 Langlois Alfred	"	M	Head	M	Feb	1860	41	C			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	00		No	No	Yes												Yes	Yes	Fr. & Eng.			
43		" Lucille	"	F	Wife	M	Dec	1872	39	C			French	Canadian	R. Catholic	None	ng																Yes	Yes	Fr. & Eng.			
44		" Lionel	"	M	Son	S.	May	1891	20	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																Yes	Yes	Fr. & Eng.			
45		" Raymond	"	M	Son	S.	Nov	1903	7	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																10	Yes	Yes	Fr. & Eng.			
46		" Alma	"	F	Daughter	S.	Oct	1901	9	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																10	Yes	Yes	Fr. & Eng.			
47		" Irene	"	F	Daughter	S.	Apr	1910	1	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																	No	No	Fr.			
48	42	45 Lapeau Joseph	Con I Lot 127	M	Head	M	July	1870	40	C			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	00		No	Yes	No	Can farm	40		60		288						Yes	Yes	Fr. & Eng.			
49		" Peggie	"	F	Wife	M	July	1872	38	C			French	Canadian	R. Catholic	None	ng																Yes	Yes	Fr. & Eng.			
50		" Clarence	"	M	Daughter	S.	Oct	1897	13	C			French	Canadian	R. Catholic		ng																Yes	Yes	Fr. & Eng.			